



Decyzja nr 4 wspólnego mechanizmu monitorowania i przeglądu ustanowionego Umową o dobrowolnym partnerstwie pomiędzy Wspólnotą Europejską i Republiką Ghany dotyczącą egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa oraz handlu produktami z drewna wprowadzanymi na terytorium Wspólnoty dotycząca zmian do jej załącznika I [2025/1990]

WSPÓLNY MECHANIZM MONITOROWANIA I PRZEGLĄDU,

uwzględniając Umowę o dobrowolnym partnerstwie pomiędzy Wspólnotą Europejską i Republiką Ghany dotyczącą egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa oraz handlu produktami z drewna wprowadzanymi na terytorium Wspólnoty, która weszła w życie w dniu 1 grudnia 2009 r. po ratyfikowaniu jej przez strony,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 26 pkt 3 Umowy o dobrowolnym partnerstwie pomiędzy Wspólnotą Europejską i Republiką Ghany dotyczącej egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa oraz handlu produktami z drewna wprowadzanymi na terytorium Wspólnoty („umowa”), w ramach wspólnego mechanizmu monitorowania i oceny możliwe jest przyjmowanie zmiany do załączników do umowy.
- (2) Na podstawie decyzji nr 3 z dnia 26 września 2023 r. w ramach wspólnego mechanizmu monitorowania i oceny przyjęto zmiany do załączników I, II, IV i V do umowy.
- (3) W załączniku I do umowy określono drewno i produkty z drewna objęte systemem zezwoleń FLEGT. Drewno i produkty z drewna określa się na podstawie ich kodu HS, który zgodnie z art. 2 lit. d) umowy definiuje się jako sześciocyfrowy kod Zharmonizowanego Systemu Określania i Kodowania Towarów, ustanowionego w Międzynarodowej konwencji w sprawie zharmonizowanego systemu oznaczania i kodowania towarów Światowej Organizacji Celnej.
- (4) Światowa Organizacja Celna przyjęła zmiany do Międzynarodowej konwencji w sprawie zharmonizowanego systemu oznaczania i kodowania towarów, w tym w odniesieniu do sześciocyfrowych kodów mających zastosowanie do drewna i produktów z drewna określonych w załączniku I do umowy. Zmiany te weszły w życie z dniem 1 stycznia 2022 r.
- (5) Kody HS drewna i produktów z drewna określone w załączniku I do umowy, zmienionym decyzją nr 3 z dnia 26 września 2023 r., muszą zostać zaktualizowane w celu dostosowania ich do zmian w Międzynarodowej konwencji w sprawie zharmonizowanego systemu oznaczania i kodowania towarów,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Załącznik I do umowy zastępuje się załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję sporządza się w dwóch egzemplarzach w języku bułgarskim, hiszpańskim, czeskim, duńskim, niemieckim, estońskim, greckim, angielskim, francuskim, irlandzkim, chorwackim, włoskim, łotewskim, litewskim, węgierskim, maltańskim, niderlandzkim, polskim, portugalskim, rumuńskim, słowackim, słoweńskim, fińskim i szwedzkim, a każdy z tych tekstów jest autentyczny. W przypadku rozbieżności w wykładni pierwszeństwo ma wersja angielska.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2025 r.

Sporządzono w Akrze, Ghana, dnia 6 listopada 2024 r.

W imieniu Republiki Ghany
Samuel A. JINAPOR
Minister ds. Gruntów i Zasobów Naturalnych

W imieniu Unii Europejskiej
Irchad RAZAALY
Ambasador Unii Europejskiej w Ghanie

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK I

PRODUKTY OBJĘTE UMOWĄ

Wykaz zamieszczony w niniejszym załączniku odwołuje się do Zharmonizowanego Systemu Oznaczania i Kodowania Towarów ustanowionego w Międzynarodowej konwencji w sprawie zharmonizowanego systemu oznaczania i kodowania towarów Światowej Organizacji Celnej.

ZHARMONIZOWANE KODY TOWARÓW DOTYCZĄCE DREWNA I PRODUKTÓW Z DREWNA OBJĘTYCH POSTANOWIENIAMI UMOWY O DOBROWOLNYM PARTNERSTWIE

Pozycja/Artykuł	Podpozycja HS	Opis
Dział 44:		
4403		Drewno surowe, nawet pozbawione kory lub bieli, lub zgrubnie obrobione
		- Malowane, bejcowane, nasyczone kreozotem lub innymi środkami konserwującymi:
	4403 11	-- Z drzew iglastych
	4403 12	-- Z drzew innych niż iglaste
		- Pozostałe, z drewna tropikalnego:
	4403 49	-- Pozostałe
4406		Podkłady kolejowe lub tramwajowe, z drewna
		- Nieimpregnowane:
	4406 11	-- Z drzew iglastych
	4406 12	-- Z drzew innych niż iglaste
		- Pozostałe:
	4406 91	-- Z drzew iglastych
	4406 92	-- Z drzew innych niż iglaste
4407		Drewno przetarte lub strugane wzdłużnie, skrawane warstwami lub obwodowo, nawet strugane, szlifowane lub łączone stykowo, o grubości przekraczającej 6 mm
		- Z drzew iglastych:
	4407 11	-- Z sosny (<i>Pinus spp.</i>)
	4407 19	-- Pozostałe
		- Z drewna tropikalnego:
	4407 21	-- Mahogany (<i>Swietenia spp.</i>)
	4407 27	-- Sapelli
	4407 28	-- Iroko
	4407 29	-- Pozostałe
		- Pozostałe
	ex 4407 99	-- Pozostałe (nie z bambusa ani z rattanu)
4408		Arkusze na forniry (włącznie z otrzymanymi przez cięcie drewna warstwowego), na sklejkę lub na podobne drewno warstwowe i inne drewno, przetarte wzdłużnie, skrawane warstwami lub obwodowo, nawet strugane, szlifowane, łączone na długość lub łączone stykowo, o grubości nieprzekraczającej 6 mm

Pozycja/Artykuł	Podpozycja HS	Opis
	4408 10	- Z drzew iglastych
		- Z drewna tropikalnego:
	4408 39	-- Pozostałe
	ex 4408 90	- Pozostałe (nie z bambusa ani z rattanu)
4409		Drewno (włącznie z klepkami i listwami na parkiet, niepołączonymi), kształtowane w sposób ciągły (z wypustem, rowkiem, ze ściętymi krawędziami, zaokrąglone, ze złączami w jaskółczy ogon i tym podobne) wzdłuż dowolnej krawędzi, końców lub powierzchni, nawet strugane, szlifowane lub łączone stykowo
	4409 10	- Z drzew iglastych
		- Z drzew innych niż iglaste:
	4409 22	-- Z drewna tropikalnego
	ex 4409 29	-- Pozostałe (nie z rattanu)
4412		Sklejka, płyty fornirowane i podobne drewno warstwowe
		- Pozostała sklejka, składająca się wyłącznie z arkuszy z drewna (innego niż bambus), grubość żadnej warstwy nie przekracza 6 mm:
	4412 31	-- Co najmniej z jedną zewnętrzną warstwą z drewna tropikalnego
	4412 33	-- Pozostała, co najmniej z jedną zewnętrzną warstwą z drewna drzew innych niż iglaste, z następujących gatunków: olsza (<i>Alnus spp.</i>), jesion (<i>Fraxinus spp.</i>), buk (<i>Fagus spp.</i>), brzoza (<i>Betula spp.</i>), wiśnia, czereśnia (<i>Prunus spp.</i>), kasztan (<i>Castanea spp.</i>), wiaź (<i>Ulmus spp.</i>), eukaliptus (<i>Eucalyptus spp.</i>), orzesznik (<i>Carya spp.</i>), kasztanowiec (<i>Aesculus spp.</i>), lipa (<i>Tilia spp.</i>), klon (<i>Acer spp.</i>), dąb (<i>Quercus spp.</i>), platan (<i>Platanus spp.</i>), topola i osika (<i>Populus spp.</i>), robinia (<i>Robinia spp.</i>), tulipanowiec (<i>Liriodendron spp.</i>) lub orzech (<i>Juglans spp.</i>)
	4412 34	-- Pozostała, co najmniej z jedną zewnętrzną warstwą z drewna drzew innych niż iglaste niewymienionych w podpozycji 4412 33
	4412 39	-- Pozostała, z obiema warstwami zewnętrznymi z drewna drzew iglastych
		- Płyta stolarska, płyta warstwowa i płyta podłogowa
	ex 4412 51	-- Co najmniej z jedną zewnętrzną warstwą z drewna tropikalnego (nie z rattanu)
	ex 4412 52	-- Pozostała, co najmniej z jedną zewnętrzną warstwą z drewna drzew innych niż iglaste (nie z rattanu)
	ex 4412 59	-- Pozostała, z obiema warstwami zewnętrznymi z drewna drzew iglastych (nie z rattanu)
		- Pozostała
	ex 4412 91	-- Co najmniej z jedną zewnętrzną warstwą z drewna tropikalnego (nie z rattanu)
	ex 4412 92	-- Pozostała, co najmniej z jedną zewnętrzną warstwą z drewna drzew innych niż iglaste (nie z rattanu)
	ex 4412 99	-- Pozostała, z obiema warstwami zewnętrznymi z drewna drzew iglastych (nie z rattanu)

Pozycja/Artykuł	Podpozycja HS	Opis
4418		Wyroby stolarskie i ciesielskie budowlane, z drewna, włącznie z drewnianymi płytami komórkowymi, połączonymi płytami podłogowymi, dachówkami i gontami
		- Okna, okna balkonowe i ich ramy
	4418 11	-- Z drewna tropikalnego
	ex 4418 19	-- Pozostałe (nie z bambusa ani z rattanu)
		- Drzwi i ich futryny oraz progi
	4418 21	-- Z drewna tropikalnego
	ex 4418 29	-- Pozostałe (nie z bambusa ani z rattanu)
	ex 4418 40	- Szalunki do konstrukcyjnych robót betonarskich (nie z bambusa ani z rattanu)
	ex 4418 50	- Dachówki i gonty (nie z bambusa ani z rattanu)
	ex 4418 30	- Słupy i belki inne niż produkty objęte podpozycjami 4418 81 do 4418 89 (nie z bambusa ani z rattanu)
		- Połączone płyty podłogowe:
	4418 74	-- Pozostałe, na podłogi mozaikowe
	4418 75	-- Pozostałe, wielowarstwowe
	ex 4418 79	-- Pozostałe (nie z bambusa ani z rattanu)
		- Produkty z drewna konstrukcyjnego
	ex 4418 81	-- Z drewna klejonego warstwowo (glulam) (nie z bambusa ani z rattanu)
	ex 4418 82	-- Z drewna klejonego krzyżowo (CLT lub X-lam) (nie z bambusa ani z rattanu)
	ex 4418 83	-- Belki dwuteowe (nie z bambusa ani z rattanu)
	ex 4418 89	-- Pozostałe (nie z bambusa ani z rattanu)
		- Pozostałe:
	ex 4418 92	-- Komórkowe płyty drewniane (nie z rattanu)
	ex 4418 99	-- Pozostałe (nie z rattanu)
Dział 94:		
9401		Meble do siedzenia (inne niż te objęte pozycją 9402), nawet przekształcalne w miejsca do spania, oraz ich części
		- Części
	ex 9401 91	-- Z drewna (nie z bambusa ani z rattanu)
9403		Pozostałe meble i ich części
	9403 30	- Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w biurze
	9403 40	- Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w kuchni
	9403 50	- Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w sypialni
	9403 60	- Pozostałe meble drewniane
		- Części
	ex 9403 91	-- Z drewna (nie z bambusa ani z rattanu)"